



**ORDRE DU JOUR**

**AGENDA**

**Séance ordinaire du conseil municipal  
Centre communautaire Fritz**

**Regular meeting of the Municipal Council  
Fritz community Centre**

**Le 11 septembre 2018 à 19 h 30**

**September 11, 2018 at 7:30 p.m.**

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**A. OPENING OF THE MEETING**

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

**C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**C. PUBLIC QUESTION PERIOD**

**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE  
LA VILLE**

**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Rapport des activités du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois d'août 2018.
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois d'août 2018.
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de d'août 2018.
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois d'août 2018

1. Report on the activities of the SPVM Station 1 for the month of August 2018.
2. Mayor's report on Town activities for the month of August 2018.
3. Councillors' reports on Town activities for the month of August 2018.
4. Director General's report on Town activities for the month of August 2018.

**E. PROCÈS-VERBAUX**

**E. MINUTES**

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 14 août 2018 à 19 h 30.

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council of Tuesday, August 14, 2018 at 7:30 p.m.

**F. CORRESPONDANCE**

**F. CORRESPONDENCE**

1. Deux courriels et une pétition concernant le parc Bertold.
2. Courriel de Patrick De Koninck concernant la sécurité des piétons.
3. Courriel de Alain Brunet concernant l'accès gratuit au lac pour le public.

1. Two emails and one petition concerning Bertold Park.
2. Email from Patrick De Koninck concerning Pedestrian Safety.
3. Email from Alain Brunet concerning public free access to the lake.

**G. ADMINISTRATION**

**G. ADMINISTRATION**

1. Avis de motion - Règlement concernant les animaux
2. Adoption - Règlement modifiant le règlement 1043 en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaire de la Ville de Baie-D'Urfé – paiement des réclamations, pouvoir d'embauche et pouvoir du président d'élections en matière de contrats

1. Notice of motion -By-law concerning animals
2. Adoption - By-law amending By-law 1043 concerning delegation, control and budgetary monitoring of the Town of Baie-D'Urfé – Payment of claims, hiring authority and authority of the returning officer to award contracts

3. Permanence au poste de réceptionniste et soutien aux communications

3. Permanency employment to the position of receptionist and communications support



## H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de août 2018.
2. Avis de motion – *Règlement 1061-1 modifiant le Règlement imposant la taxe foncière générale pour 2018 et comportant d'autres mesures fiscales – licences pour chiens.*

## I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Avis de motion – *Règlement modifiant le Règlement de nuisances n° 969 – interdiction de fumer dans les parcs publics.*
2. Octroi du contrat TP 2018-20 (i) - Abattage de frênes

## J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

1. Adoption - *Règlement 911-27 visant à modifier le règlement de circulation 911 – limite de vitesse et panneaux d'arrêt*

## K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

## L. URBANISME

1. Approbation de la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme - 39 Sunny Acres
2. Approbation de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme - opérations cadastrales : 302 Lorraine et 20301 Lakeshore.
3. Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 17 juillet 2018.
4. Avis de motion – *Règlement modifiant le Règlement de zonage 875 - interdiction d'usage: location courte durée*

## M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

## N. SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS

## O. LEVÉE DE LA SÉANCE

## H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of August 2018.
2. *Notice of motion - By-law 1061-1 amending By-law imposing the general real estate tax for 2018 and adopting other fiscal measures – dog licenses*

## I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Notice of motion - *By-law to further amend nuisance By-law 969-13 – prohibition of smoking in public parks*
2. Awarding of contract TP-2018-20(i) - Felling of ash trees

## J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

1. Adoption - *By-law 911-27 to further amend Traffic By-law 911 – speed limit and stop signs*

## K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

## L. TOWN PLANNING

1. Approval of the recommendation of the Town Planning Advisory Committee - 39 Sunny Acres
2. Approval of the recommendation of the Town Planning Advisory Committee - Cadastral operations: 302 Lorraine and 20301 Lakeshore.
3. Tabling of the minutes of the meeting of the Town Planning Advisory Committee held on July 17, 2018.
4. Notice of motion – *By-law to amend Zoning by-law 875- prohibited use: short term location*

## M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

## N. SECOND QUESTION PERIOD

## O. CLOSING OF THE MEETING